

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname					Other names				
Centre Number					Candidate Number				

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Monday 13 May 2024

Afternoon (Time: 1 hour 5 minutes) **Paper reference** **1TU0/3H**

Turkish

PAPER 3: Reading and understanding in Turkish

Higher tier

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions in sections A, B and C.
- Questions in Section A and C are set in English.
- Questions in Section B are set in Turkish.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question*
– *you should spend approximately 15 minutes on the translation question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

R75433RA

©2024 Pearson Education Ltd.
F:1/1/1/1/1/1/1/1/1/1

SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Green Roofed Houses

1 Read the text from a blog.

İklim değışikliğı dünyamızı olumsuz etkiliyor. Çevremizdeki yeşil alanları yavaş yavaş kaybediyoruz. Doğayı korumak için bazı kişiler evlerinin teraslarında bitki yetiştiriyorlar. Bitkiler yağın yağmur ile büyüyor; hem havayı temizliyor hem de kuşlara yuva oluyor. Teraslarda biriken fazla yağmur suyu ise bahçedeki havuza gidiyor. Bu su, ağaçları ve çiçekleri sulamak için kullanılıyor. Böylece yağmur suyu yararlı bir şekilde harcanıyor. Ayrıca çatılardaki aletler yardımı ile güneş ve rüzgârdan elektrik üretiliyor. Doğâ dostu evler diğer evlerden daha pahalıdır, ama böyle yerlerde yaşamak gerekir. Eğer herkes doğâ için çalışırsa dünya tüm canlılar için sağlıklı bir yer olur.

Answer the following questions in **English**. You do not need to write in full sentences.

- (a) What affects our planet negatively? (1)
- (b) What do some people do on their terraces? (1)
- (c) What kind of accommodation do we need to live in? (1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

Parasız Yatılı – by Füzûzan

2 Read the extract below. You are reading an episode from Füzûzan's story.

The mother is talking to her daughter.

–Beni işe aldılar. Bir iki güne kadar işe başlayacağım için çok mutluyum. Başhemşire uzun boylu bir kadındı. Bana, "Daha önce çalıştın mı? Bu iş bitmek bilmez, çalışkan olmak gerek. Hemşirelik zordur. Hastaların bakımını ve hizmetlerini yaparken gün çabucak biter. Hafta sonları evine gidersin, pazar gecesi dönersin. Çocuğun var mı? Doktorlardan, şundan bundan şikâyet etmek yok. Bir işe devam etmek istersen saygılı olmalısın, yoksa işini kaybedersin." dedi.

İlk parayla eve kömür, sana da bot alacağım. Eve geldiğim günler sinemaya bile gider, eğleniriz.

Sen akıllı kızsın. Geceleri hiç korkma. Hastanede yemekler çok iyiymiş, tavuk falan olurmuş. Sararım pakete ve eve getiririm.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) Why is the mother happy? (1)

(b) What should the mother do to keep her job? (1)

(c) What will they do to have a good time together? (1)

(d) What does the mother want to take for her daughter from the hospital? (1)

(Total for Question 2 = 4 marks)

Good Friend

3 Read this article from a health magazine.

Arkadaşlık ilişkileri genellikle ilkokul yıllarında gelişmeye başlar. Zaman geçtikçe hiç unutamadığımız mahalle, okul ve iş arkadaşlarımız olur. Onlar bizi gençlik yıllarımızda yaptığımız planlarımızda ve meslek seçiminde etkiler. Birlikte çalışmayı ve başarmayı en önemlisi paylaşmayı öğreniriz. Gençlerin karakterlerinin gelişiminde ve sosyal yaşantılarının kaliteli olmasında ilişkiler çok önemlidir. Bunun yanında aileler de, çocuklarının geleceği için, onların arkadaşları ile vakit geçirmeli ve sürekli iletişimde olmalıdır.

Sağlığımız için öncelikle iyi ilişkilere sahip olmamız gerekir. Seksenli yaşlarda arkadaşlarıyla iyi vakit geçiren kişiler üzerinde bir araştırma yapılıyor. Araştırmanın sonucu bu kişilerin hem sağlıklı hem de mutlu olduklarını gösteriyor. Bu da arkadaşlarımızın yaşamımızdaki rolünü daha iyi belirtiyor. Bilim insanları da "Arkadaşınızı iyi seçin." diyorlar.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

- (a) When do we start making friends? (1)
- (b) What is the most important benefit of friendship for young people? (1)
- (c) Why do parents need to know their children's friends? (1)
- (d) What is the result of this research? Give **two** details. (2)

(Total for Question 3 = 5 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

QUESTION 4 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Çalıkuşu – by Reşat Nuri Güntekin

4 Read the extract below. The story describes Feride, who works as a volunteer.

Bugün okulda kalan birkaç kitabımı almaya gittim. Her yer çok karışıktı. Kitabımı bulamadım.

Hastalara bakan bir kadın kapıyı açtı:

– Doktora soralım, dedi.

Odanın içinde şişeler, ilaç kutuları vardı. Doktor karışık odayı düzeltmeye çalışıyordu. Arkadan sadece sırtını ve beyaz saçlarını görüyordum.

–Beyefendi, siz resimli bir Fransızca kitap bulmuştunuz. Nerede onlar?

İhtiyar doktor beni görünce şaşırmış bir ses ile:

–Vay küçük yine mi sen, dedi.

Doktor Hayrullah Bey’le daha önce karşılaşmıştım.

O ilaçlarını unutmuştu ve ben de kitaplarımı.

– Zeyniler Köyü’nde hasta bakımında bana yardım ettin. Burada da bana yardım eder misin?

Okulda öğrencilerle ilgileniyordun, şimdi de hastalarla ilgileneceksin, dedi.

Birden yüzüm güldü. Bana sevgimi gösterecek bir iş olsun yeter.

– Peki, Doktor Bey, ne zaman isterseniz başlarım.

(...) Bir aydır hastalarla gönüllü olarak ilgileniyorum. İş o kadar çok ki bazı geceler evime bile gidemiyorum. Sabaha kadar çalışmaktan yorulunca bir koltukta uyuyorum.

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Feride is looking for her ...

<input type="checkbox"/>	A bag.
<input type="checkbox"/>	B pen.
<input checked="" type="checkbox"/>	C book.
<input type="checkbox"/>	D cardigan.

(i) The room was ...

(1)

<input type="checkbox"/>	A tidy.
<input type="checkbox"/>	B disorganised.
<input type="checkbox"/>	C empty.
<input type="checkbox"/>	D cosy.

(ii) The doctor ... Feride because they met before.

(1)

	A liked
	B asked about
	C looked for
	D recognized

(iii) The doctor asked Feride if she would ...

(1)

	A work with him.
	B leave the town.
	C find the book.
	D organise a programme.

(iv) The doctor thinks taking care of patients and teaching are ...

(1)

	A different.
	B difficult.
	C similar.
	D easy.

(v) Feride is enthusiastic because she likes ...

(1)

	A working.
	B reading.
	C talking.
	D helping.

(Total for Question 4 = 5 marks)

Tatil Deneyimleri

5 Read this piece of writing about holidays in a school magazine.

Bahar – İstanbul'a geçen kış tatilinde gittim. Orada Türkiye'nin birçok yerinden gelen öğrenciler için etkinlikler düzenlendi. Eğitimciler farklı müzelerde çeşitli sanat çalışmaları yaptırılar. Şarkı söyleme, resim ve heykel yapma gibi etkinliklerde çok eğlendik. Gelecek yıl yapılacak çalışmalara da katılmak istiyorum.

Murat – Geçen yaz tatilimde Olimpos'taydım. Burası Antalya'dadır ve öğrencilerin tatil yapmalarına uygun bir yerdir. Doğal güzellikleri ve tertemiz sahili ile mükemmeldir. Burada ucuza kalınabilecek birçok yer var. Özellikle tarihi bir yer olduğu için Olimpos'u çok sevdim.

Aysel – Gelecek kış tatilimde arkadaşlarımla İstanbul'dan Kars'a tren ile gideceğiz. Daha önce tren ile hiç seyahat etmedim. O günü sabırsızlıkla bekliyorum, çünkü bu benim için güzel bir deneyim olacak. Orada Kars Kalesi'ni ziyaret edeceğiz ve Ani şehrini göreceğiz.

Kağan – Trabzon yeşil ve mavinin şehridir. Orada en çok görmek istediğim yer Zigana Dağları'ndaki geleneksel evleri ile ünlü Hamsiköy'dür. Köyün nüfusu azdır çünkü halkın çoğu çalışmak için İstanbul'a gitmiştir. Oranın süt, pirinç ve şekerden yapılan fırın tatlısı "sütlaç" meşhurdur. Orada sütlaç yiyeceğim, dağ yürüyüşleri yapacağım ve bisiklete bineceğim.

Choose the correct answer from **Bahar, Murat, Aysel, Kağan**.

- | | | |
|-----|--|-----|
| (a) | likes historical places. | (1) |
| (b) | attended artistic events on his/her holiday. | (1) |
| (c) | is excited about traveling by train. | (1) |
| (d) | will go on holiday to do outdoor sports. | (1) |

Answer the following questions **in English**.

- | | |
|---|-----|
| (e) Why did the people leave Hamsiköy? | (1) |
| (f) What is the famous dessert made of? Give one detail. | (1) |

(Total for Question 5 = 6 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 6 BEGINS ON THE NEXT PAGE



İnternet

6 Read this article in a family magazine.

Araştırmalara göre Türkiye’de her beş kişiden biri internet kullanıyor. İnternetin gençler için hem yararlı hem de zararlı yönleri vardır. İnterneti çok fazla kullanan bir genç odasından çıkmaz, arkadaşlarıyla zaman geçirmez, ailesinden ve toplumdan uzaklaşır. Gece internet yüzünden geç uyuduğu için ya da hiç uyumadığı için okula gitmek istemez. Gitse de derslerini dikkatle dinleyemez. Bu da başarısızlığına neden olur. Saatlerce telefonda zaman geçiren gençlerin aileleri ile ilişkileri de bozulabilir. Hareketsiz kaldıkları için kilo alma riskleri artar. Sağlıksız yaşamları olur.

Diğer taraftan internet gençlere, dünyada ve ülkesinde olup biten değişiklikleri hemen haber verir. Bazı eğitim siteleri yardımı ile derslerle ilgili herhangi bir bilgiye istedikleri zaman ulaşabilirler. Politikacılar, yazar ve sanatçılarla da istedikleri zaman iletişim kurabilirler. İnternet siteleri birçok iş olanakları ve seçenekleri sunmaktadır. Böylece gençler istedikleri alanda daha kolay iş bulabilirler.

Bazı gençlerin ilgi alanları aynı olan kişilerle karşılaşma; bilgi ve düşüncelerini paylaşma şansı olmaz. Sosyal medya bu eksikliği de giderir ve birçok insanı bir araya getirir. İnternette harcanan zamanın yaşamı olumsuz etkilememesine dikkat etmek gerekir. Anne ve babalar çocuklarını her yerde koruduğu gibi sosyal medyanın zararlarından da korumalıdır. Sadece uygun internet sitelerine girmelerine izin vermeliler.

(i) What does this article tell us?

(3)

Put a cross ☒ next to the **three** correct sentences.

<input checked="" type="checkbox"/>	Example: In Türkiye, one out of five people use the internet.
<input type="checkbox"/>	A Some schools do not have an internet connection.
<input type="checkbox"/>	B Using the internet has advantages and disadvantages.
<input type="checkbox"/>	C It is not easy to get in touch with politicians through social media.
<input type="checkbox"/>	D Excessive use of the internet can cause a lack of sleep.
<input type="checkbox"/>	E Online shopping is never safe.
<input type="checkbox"/>	F Finding jobs is not easy on the internet.
<input type="checkbox"/>	G Social media brings people with the same interests together.

Answer the following questions **in English**.

(ii) What causes young people to gain weight? (1)

(iii) How do parents monitor their children's internet usage? (1)

(Total for Question 6 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 28 MARKS

SECTION B

Okul Tercihi

- 7 Gençlik dergisinde meslek okulları ile ilgili bu yazıyı okuyun.

Türkiye’de bazı gençler üniversiteye gitmeden meslek sahibi olmak isterler. Bu nedenle meslek liselerine giderler. Turizm ve otelcilik, bilgisayar ve denizcilik gibi bölümlerde okurlar. Bu liselerden birinde okuyan Ali “Okulun son iki yılında iş deneyimi için çalışmak zorundayız. Çalışırken para da kazanıyoruz.” dedi.

Yüz yüze öğretim yerine, açık liselerde çevrimiçi eğitim alanlar da var. Bu liseleri gündüz çalışan kişiler tercih ediyor.

Liseye gidememiş ve on sekiz yaşın üstünde olanlar akşam liselerine gidiyorlar. Dersler iş saatinden sonra başladığı için çalışanlara uygun.

Üniversite eğitimi almak isteyenler Anadolu liselerine gitmeliler. Bu okullar öğrencileri üniversite sınavlarına hazırlıyor.

Doğru kutuya ☒ işareti koyun.

Örnek: Üniversiteye gitmeden çalışmak isteyen ... var.

<input type="checkbox"/>	A kadınlar
<input checked="" type="checkbox"/>	B gençler
<input type="checkbox"/>	C erkekler
<input type="checkbox"/>	D yetişkinler

(i) Meslek Liselerinde farklı ... eğitim almak mümkün.

(1)

	A derslerde
	B binalarda
	C bölgelerde
	D şehirlerde

(ii) İş deneyimi yapan öğrenci ... kazanıyor.

(1)

A	para
B	puan
C	zaman
D	ödül

(iii) Bazı çalışan kişiler ... eğitim alıyorlar.

(1)

A	özel
B	parasız
C	çevrim içi
D	iş yerinde

(iv) Akşam okulu ... olan kişiler içindir.

(1)

A	lisede okumuş
B	belirli bir yaşta
C	boş zamanı
D	yetenekli

(v) ... isteyenler Anadolu liselerinde okuyorlar.

(1)

A	İş bulmak
B	Meslek eğitimi
C	Çok para kazanmak
D	Yükseköğrenim yapmak

(Total for Question 7 = 5 marks)

Spor

8 Bu yazıyı bir internet sitesinde okuyorsunuz.

Aycan – Beden eğitimi öğretmenimiz bu kış tatilinde Uludağ’a gezi düzenledi. O iyi bir kayakçıdır. “Bu sporu yaparken her zaman dikkatli olmak gerekir.” diyor. Çünkü kayarken kazalar olabilir.

Yılmaz – Yaz tatillerimde ailemle İzmir’e gideriz. Tenis en büyük hobimdir. Geçen yaz gençler arasındaki tenis yarışında birinci oldum. Bu yaz da yarışmalara hazırlanıyorum.

Kuzey – İstanbul’da her yıl yapılan uluslararası koşulara katılıyorum. Yarışa dünyaca ünlü koşucular ve yardım dernekleri katılıyor. Yarışmaya köpekleri ile gelenler bile var. Onlar ile koşmak çok keyiflidir.

Ceren – Voleybol en sevdiğim spordur. Okulumun voleybol takımındayım ve liseler arası yarışmalarda başarılıyız. Türk milli takımındaki “Voleybolun Sultanları” olarak adlandırılan oyuncular mükemmeldir. Onları sahada izlemek en büyük hayalim. Babam ile oyunlarını izlemeye gideceğiz.

Bunlar kimlerin görüşüdür? **Aycan, Yılmaz, Kuzey, Ceren.** Kişi adlarını birden fazla kullanabilirsiniz.

Örnek: Öğretmenimiz iyi bir kayakçı **Aycan**

- | | | |
|--|---|-----|
| (a) Milli takımımız bu sporu çok iyi yapıyor | . | (1) |
| (b) Yarışlarda farklı insanlar ile olmak güzel | . | (1) |
| (c) Tenis sporunda çok başarılıyım | . | (1) |
| (d) Bu spor tehlikeli olabilir | . | (1) |
| (e) Okullar arası yarışmalarda çok iyiyiz | . | (1) |

(Total for Question 8 = 5 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 9 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Arkadaşımın Dilini Öğreniyorum

9 Aşağıdaki yazıyı bir dergide okuyorsunuz.

Türkiye'deki eğitim kurumlarında ikinci bir dili genellikle uygulamalı öğrenmiyoruz. Öğrendiklerimizi ev ödevi yaparken, film izlerken, müzik dinlerken ve dijital oyunlar oynarken kullanabiliriz.

Öğrendiğimiz dili daha iyi anlamak ve doğru konuşmak için o dili konuşan insanlarla iletişim kurmak gerekir. Bu nedenle hangi dili öğreniyorsanız o dilin konuşulduğu ülkeye gidin. Orada tatil yapın ya da bir aile ile yaşayın. Pazarlar, restoranlar ve çeşitli etkinliklerin yapıldığı kalabalık yerlerde insanlarla konuşun.

Sosyal medya da dünyanın farklı yerlerinden insanlar ile tanışabilme fırsatları sunuyor. Üstelik yurt dışından arkadaşlarınız ile sohbetleriniz sizin için ücretsiz bir dil eğitimi olacaktır. İsterlerse onlara ana dilinizi de öğretebilirsiniz. Belki de çok iyi arkadaşlıklar kurabilirsiniz, ileride birbirinizi ziyaret bile edebilirsiniz.

İnternette ikinci dilinizi konuşan bir arkadaşınızla yazışmak dili geliştirmenin diğer bir yoludur. Bu dilde günlük olayları paylaşmak hem kelime bilginizi artırır hem de yazma becerinizi geliştirir.

Ayrıca okullar arası öğrenci değişim programlarıyla Türkiye'ye gelen misafir öğrenciler ile şehrinizi gezer güzel vakit geçirebilirsiniz. Bu sizin için oldukça eğlenceli olacaktır.

Farklı ülkelerden insanlarla kurduğumuz dostluklar ile o ülkelerin kültürlerini öğreniriz. Böylece bakış açımız da genişler. Sonuç olarak ikinci bir dili öğrenmek bizim için yararlıdır.

Aşağıdaki soruları Türkçe yanıtlayın. Tam cümleler kurmanız gerekmez.

- (a) Türkiye'de yeni bir dil eğitimi nasıl veriliyor? (1)
- (b) Öğrendiğiniz dilin konuşulduğu ülkeye gitmek neden faydalıdır? Bir ayrıntı yazın. (1)
- (c) Sosyal medya arkadaşlıkları size nasıl bir seyahat fırsatı verir? (1)

(d) Öğrenci değişimi programının eğlenceli yanı nedir?

(1)

(e) Farklı ülkelerden insanlarla dostluklar bakış açımızı nasıl genişletir?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 15 MARKS

SECTION C

Translation

10 Translate this passage into **English**.

Her yaz okulumuzun futbol takımıyla Muğla'nın küçük bir köyüne kampa gideriz. Bu yıl oraya farklı ülkelerden sporcular geldi ve onlar ile çok güzel arkadaşlıklar kurduk. Aramızda İngilizce konuşamayanlar vardı, ama bu sorun olmadı, çünkü bir arkadaşımız konuşmaları tercüme etti. Birlikte küçük bir turnuva düzenleyeceğiz ve biletlerden toplayacağımız paraları yardım dernekleri için kullanacağız.

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

